

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXIII

Peñaranda 4 de Febrero de 1900

Número 1.131



EL SEÑOR

D. Angel Salindo y González

FALLECIO EN ESTA VILLA

EL DIA 5 DE FEBRERO DE 1899

R. I. P.

SUS HERMANOS, D.<sup>a</sup> BARBARA, D. SANTOS, HERMANAS  
POLÍTICAS, D.<sup>a</sup> JOSEFA LÓPEZ, D.<sup>a</sup> PAULA RODRÍGUEZ,  
SOBRINOS Y DEMÁS PARIENTES.

*Suplican á V. se sirva encomendar á Dios Nues-  
tro Señor el alma del finado y asistir al Funeral  
cabode año que por el bien de la misma ha de cele-  
brarse en esta Basilica parroquial de San Miguel el  
dia 5 de Febrero del año 1900, á las 9 de su mañana*

*La asistencia de V. será un verdadero acto de caridad cristiana y al  
propio tiempo dispensará un señalado obsequio á la familia.*

El duelo se despide en la iglesia.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

## UN GRAN DESCUBRIMIENTO

Los viticultores todos, y muy espe-  
cialmente los de las regiones ó provin-  
cias donde por no haberse declarado de  
un modo oficial la existencia de la  
floxera no pueden importarse vides  
americanas, están de enhorabuena.

Un eminente agrónomo francés ha  
descubierto el medio de que en los dis-  
tritos no floxerados, pero amenazados  
ya seriamente por la invasión de la  
terrible plaga, puedan reponerse los  
viñedos viejos con sarmientos ó barba-  
dos indígenas que sean en absoluto  
indemnes á la floxera.

Tan grande es el descubrimiento, y  
tal importancia tiene para la viticul-  
tura, que algunos creerán que se trata  
de unos de esos reclamos en favor de  
algunos polvos maravillosos que sean  
los que realicen el milagro de inmuni-  
zar las vides indígenas contra los ata-  
ques del terrible insecto.

No hay nada de polvos ni de sustan-  
cias químicas, ni de reclamo, aunque  
el descubrimiento, repetimos, parezca  
á muchos inverosímil.

Se trata sencillamente de sumergir  
durante cinco minutos los sarmientos  
y barbados que quieran plantarse, en  
agua caliente á la temperatura de 53  
grados centígrados.

Con operación tan poco costosa, se  
consigue que los sarmientos y barba-  
dos sean indemnes á la floxera, sin  
que pierdan su facultad de prender en  
la tierra siempre que se les plante: el  
autor del gran descubrimiento es  
Mr. Conaon, inspector general de la  
viticultura francesa, una verdadera  
eminencia, ante cuyas afirmaciones no

cabe dudar.

Mr. Conaon ha realizado innume-  
rables ensayos, y cuando ha tenido la  
evidencia de no equivocarse, ha dirigi-  
do una comunicación á la «Sociedad  
Nacional de Agricultura de Francia»  
dándole cuenta de su descubrimiento.

Dicha comunicación fué presentada  
en la sesión que la Sociedad aludida ce-  
lebró el dia 15 de Noviembre.

## UNA BODA.

Los anales de esta villa queda-  
rían incompletos sino incluyeran  
en sus acontecimientos y asuntos  
dignos de mención y de publici-  
dad el matrimonio celebrado el  
lunes último en la Basilica de  
esta población, figurando como  
protagonistas D.<sup>a</sup> Valentina Cal-  
viche Muñoz y D. Gregorio  
Martín Rodríguez, jóvenes tan  
discretos como juiciosos y de  
ejemplarísima conducta. El acto  
resultó lucidísimo por la numero-  
sa cuanto selecta concurrencia,  
la cual se hallaba representada por  
casi todas las clases sociales, pues  
allí se veía desde la graciosa y  
modesta artesana, el humilde y  
laborioso menestral hasta la mas  
aristocrática dama y elegante  
caballero. Por no incurrir en omi-  
siones, siempre desagradables,  
dejamos de anotar los nombres  
de los asistentes, entre los cuales  
había también jóvenes de ambos

sexos, naturales de Salamanca.  
Lo que no podemos pasar en si-  
lencio so pena de incurrir en falta  
imperdonable, es que todas las  
jóvenes se distinguían por su be-  
lleza y gentil hermosura. Después  
de la ceremonia religiosa los con-  
vidados fueron al *restaurant* de la  
viuda de Celestino Nieto, donde  
se les obsequió profusamente con  
dulces, pastas, vinos, licores y  
tabacos. La comida y cena tuvie-  
ron lugar asimismo en menciona-  
do establecimiento, quedando to-  
dos muy satisfechos de la calidad  
de los alimentos, del esmero y  
limpieza con que fueron servidos.

Al terminar la cena, el señor  
D. Hipólito Montero pronunció  
elocuentísimo discurso, lleno de  
profundos conceptos y atinados  
razonamientos, demostrando con  
la lucidez y acierto característi-  
cos endicho señor, las excelencias  
del trabajo y laboriosidad, así co-  
mo las consecuencias y resultantes  
que produce. Arrancó nutridos y  
prolongados aplausos. También  
pronunció breves y sentidas pala-  
bras el joven abogado D. Ramón  
Hernández, y el anfitrión de la  
fiesta, el recién casado, dió gracias  
á todos.

Los regalos con que han sido  
obsequiados son muchos y valio-  
sos en objetos y no menos los  
hechos en metálico.

El Profesor D. Elías Arias  
Camisón dedicó á los nuevos  
esposos lo siguiente:

«Hostigado por los sentimientos  
de simpatía y afecto que os pro-  
feso, he respondido con mucho  
gusto mío á la fina invitación que  
os habeis servido hacerme, y me  
cumple, por tanto, expresares mi  
profunda gratitud, y á vuestros  
padres significarles mi sincera  
enhorabuena.

Dos fechas notables hay hasta  
este instante en la historia de  
vuestra existencia, dos salientes  
efemérides que debeis censervar  
en la memoria como grato re-  
cuerdo: *Ayer y hoy*. Con la fecha  
de ayer, cerrais gloriosamente el  
libro de solteros; con la fecha de  
hoy, haceis la apertura del libro  
de casados. Los balances del pri-  
mero no pueden ser más satisfac-  
torios; tanto el de *Situación* como  
los de *Saldo*, *Confrontación* y *Li-  
quidación* están completamente  
conformes con sus totales. De  
ellos resulta que en todas y en  
cada una de las páginas aparecen  
escritas con letras de oro estas  
hermosas palabras: «Hemos sido  
buenos hijos, obedientes, respec-  
tuosos»

Por ello os felicito.

Ahora conviene que en las pá-  
ginas del segundo libro escribais  
también con piedras preciosas de

brillantes y rubies las no menos  
admirables frases: «Modelo de  
esposos» «Excelentes padres de  
familia». La consecución de esto  
es facilísima. Sabed que el trabajo  
eleva, ennoblece, dignifica. Pues  
bien, ayudaos mutuamente con  
perseverancia y fe para alcanzar  
la protección de Dios allá desde  
lo alto y el auxilio de los hombres  
acá en la tierra.

Quereos con ternura, amaos  
con ese amor inextinguible, santo,  
puro que, como divino rocío del  
cielo, os llenará de bendiciones,  
de dicha y de ventura.

Y si llegais á tener descendencia,  
educad á vuestros hijos en los  
principios de la más sana moral,  
depositad en su corazón las semi-  
llas del bien y de la virtud, acos-  
tumbradles al trabajo, sobriedad  
y templanza, y conseguireis de  
este modo formar seres felices,  
útiles á la sociedad y probos  
y honrados ciudadanos».

E. A. C.

## DESDE MEDINA

INAUGURACION DE LA ESCUELA DE ADULTOS

Por tres veces se ha puesto en prác-  
tica esta obra halagüeña y otras tres  
ha muerto por consunción, es decir por  
falta de asistencia. Ahora veremos  
hasta donde llega la buena y formal  
palabra que los obreros dieron anoche  
á las personas encargadas de llevar á  
cabo tanto beneficio.

Ya en la plataforma de la escuela  
los señores invitados por el Alcal-  
de, comenzaron los discursos alusivos  
al acto, empezando el joven y distingui-  
do abogado D. Rafael Giraldo por un  
discurso breve, improvisado, y perfec-  
tamente arreglado al objeto que se  
oponia, siguiendo en el uso de la  
palabra el señor arcipreste, D. Melchor  
Herrador que estuvo elocuente y entu-  
siasmado y con su potente voz satisfizo  
plenamente el auditorio.

El párroco de Santiago, D. Celedonio  
Cabrero, hizo uso despues de la palabra,  
dando sanos consejos á la clase obrera  
y poniéndola de manifiesto el recto  
camino del bien. Hablaron despues los  
señores Profesores de instrucción don  
Eugenio Arias y D. Federico García y  
para terminar y reasumir se levantó e  
conocido abogado D. Gregorio Arévalo  
que como Concejal y Juez municipal que  
ha sido muchos años puso de relieve la  
importancia del acto que se celebraba  
y dió pruebas de entusiasmo y amor á  
la enseñanza con un lenguaje franco y  
preciso con el debe hacerlo. El único  
discurso leído fué del señor Velazquez  
Alonso que transcribo á continuación:

B. V. A.

INAUGURACION DE LA ESCUELA DE ADULTOS

Obreros de Medina! ¡Hijos del traba-  
jo! Yo os saludo desde el fondo de mi  
corazón.

Reunidos en este recinto, templo de  
saber y de la educación, presentais un

hermoso espectáculo, formando un cuadro magnífico que llenará de entusiasmo vuestras almas.

Venis aquí con objeto de recibir las nociones elementales de la instrucción.

Aquí pasareis dos horas todas las noches, entretenidos agradablemente en proporcionarnos el alimento del alma, y de este modo evitaremos la presencia en otros sitios que os serán perjudiciales, donde se malgasta el tiempo y acaso el pequeño ahorro de vuestro trabajo.

En esta escuela recibireis gratuitamente la instrucción pues á ello se han ofrecido todos los que cooperan á tan grandiosa obra.

Por la lectura que es lo mas importante de la enseñanza, tendreis conocimiento de vuestra dignidad personal, de la geografía é historia de nuestra patria; de las verdades que encierra la doctrina del crucificado y de cuantas disposiciones emanan de los poderes públicos y autoridades locales.

Por la escritura transmitiréis al papel vuestras ideas y pensamientos que con el servicio postal podeis saber en pocas horas de una localidad á otra cuanto ocurra á un ser querido de la familia.

Por la aritmética que es el lenguaje universal comprendereis los mas sencillos problemas y la ciencia maravillosa del cálculo.

Por el dibujo representareis en la pizarra las figuras geométricas que tanto seducen á la vista y llenan el amor propio de inmensa satisfacción.

Vuestra educación cambiará radicalmente y vuestras formas sociales os abrirán todas las puertas cuando soliciteis algo con razón y justicia.

Á vuestro frente y como profesores tendreis á un anciano venerable dedicado mas de 40 años á la enseñanza con brillantes resultados. A un joven lleno de vigor y energías dispuesto á emplearlas en vuestro bien y á sacar de su trabajo los mayores beneficios posibles.

La Junta de escuelas tan dignamente presidida por D Juan Molón, el Ilustre Ayuntamiento, los señores Curas párrocos y esta pléyade brillante de distinguidos jóvenes cooperarán á medida de sus fuerzas y en sus ratos de ocio á que esta escuela de obreros sea un modelo acabado de instrucción, de moralidad y de cultura.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el Registro municipal de esta villa las siguientes anotaciones.

Nacimientos, tres: un varón, Juan Francisco Castillo Silva; y dos hembras, Eugenia de Avila Rodriguez y Maria Ignacia Martin Sanchez.

Defunciones, cuatro: un párvulo, Macaria Dosuna Sanchez; y tres adultos, Isidro Pacheco Sobrino, casado, Tomas Terradillo Gonzalez, soltero, y Francisco Matallana Mateos, viudo.

Matrimonios, uno: Gregorio Martin Rodriguez, soltero, con Valentina Calviche Muñoz, soltera.

### MERCADOS

El alza en las harinas de los mercados extranjeros, y sobre todo en Paris, es bastante notable, pues en un solo dia han subido todas las clases un franco por cada 100 kilos y en estas condi-

ciones continúa. El motivo de tal subida obedece á la causa que ya decíamos en nuestro numero anterior, los perjuicios que han sufrido los sembrados con las heladas en varias naciones.

Un colega publica las últimas noticias recibidas y dice que en el Norte, Noroeste y centro de Francia el daño en los trigos es muy considerable y para poder remediar en parte esta situación habrán de hacer nuevas siembras; en el Oeste y Mediodia el daño es menos considerable. En Inglaterra los daños son insignificantes; un poco mayores en Bélgica. En España, hasta ahora, estamos mejor que en otros países sobre este particular.

Natural es que la subida de las harinas traiga como consecuencia la subida de los trigos, de igual modo que el alza ó baja de estos influye en aquél producto. Nueva-York ha subido 30 céntimos, Chicago 35 y Paris 40 céntimos, teniendo tambien subida en los demas mercados de América.

Barcelona sigue acusando cierto retraimiento y calma en los negocios.

En los mercados agrícolas de la península continúan los precios de los trigos y centenos sostenidos, pues los propietarios no se muestran muy propicios á ceder y los negociantes no pueden forzar mucho el negocio en virtud de la paralización que se observa en Barcelona. Hoy los mayores envios de trigos, en algunos centros productores, se hacen para Madrid y Extremadura.

En nuestro mercado las entradas son flojas, debido tal vez á que los portistas para Medina y algunos negociantes recorren los pueblos; y los labradores venden en su propia casa los productos; con lo cual suponen obtener algún beneficio, pero han de tener presente que, cuando el comprador solicite es porque los negocios están animados.

El jueves último los precios de los granos fueron los siguientes:

Trigo de 45 á 46 reales fanega de 94 libras.

Cebada de 28 á 29.

Centeno de 30 á 31.

Algarrobas de 32 á 31.

Guisantes á 39.

Avena de 21 á 22.

En partidas se han alquirido 1000 fanegas de trigo á precio que no hemos podido averiguar por ser reservado.

En el teso continuó vendiéndose bastante ganado de cerda pagándose de 47 á 50 reales arroba en vivo.

### LA CANDELARIA

Antes de ayer, viernes, se celebró una de las fiestas más poéticas del año: la fiesta de la Candelaria.

Solemniza la Iglesia la Purificación de la Virgen con todo el esplendor de la liturgia católica, y se asiste á la misa con candelas

benditas. Cada uno de los individuos del Ayuntamiento de esta villa recibe una vela costumbre que también existe en otros pueblos: en algunos, además, se conserva la antigua costumbre de ofrecer á la Madre de Dios, bizcochos, tortas, rosas y candelas.

A través del invierno, con sus días opacos y sus noches eternas, la llegada de esta fiesta representa el suspirado oasis, y ella parece anunciar la vecindad de la perfumada y risueña primavera.

Si la Candelaria plora el invierno fora...

En el orden mundano, la Candelaria es la primera nota regocijada del Carnaval.

Aquí, en esta villa, con la llegada de este dia empieza la serie de bailes de máscaras.

En los escaparates de las tiendas suelen hacer su aparición las caretas, burlonas y mofetadas unas, llorosas y desmayadas otras, pretendiendo caracterizar las distintas fases por que pasa la humanidad.

Esas caretas representan todo un curso de filosofía de la vida real.

Bajo un rostro de angelical dulzura y apacible sonrisa se ocultará, tal vez, un corazón perverso y un espíritu vulgar.

Con cara de monja se presentará disfrazada la mujer perversa, y se cubrirá el semblante con los rasgos del personaje político el zafio gañán que es la escala de la inteligencia ocupa el último peldaño.

La careta no hace más que exteriorizar la situación de una sociedad que vive en pleno engaño y en mascarada perpétua.

En el inmediato pueblo de Cantaracillo hubo, como de costumbre, fiesta á que concurrieron bastantes peñarandinos: por la tarde, como la temperatura era buena, se generalizó la romería y seguramente que la mitad de Peñaranda concurrió á mencionado pueblo para echar, como vulgarmente se dice, una cana al aire, y aprovisionarse de las sabrosas rosas, con lo cual las Javieras del inmediato pueblo hicieron su Agosto.

Los bailes celebrados en la sociedad Juventud Peñarandina y teatro estuvieron bastante concurridos; máscaras hubo pocas, pero en cambio el derroche de confettis, y serpentinas, fué tan grande, que basta decir que se arrojaron unos 700 paquetes de papellitos y mas de 200 serpentinas, formándose verdaderas vallas entre jóvenes y no jóvenes de uno y otro sexo y quedando el piso formado por una verdadera alfombra de multitud de colores.

### NOTICIAS.

#### Una reunión.

Según nuestras noticias, por el Abogado decano de esta localidad

se citará á una reunión á todos los Abogados en ejercicio, Ayuntamiento, Curiales y algunas otras personas de la villa á fin de ocuparse de un asunto de gran importancia para Peñaranda y su partido judicial: nos referimos á la creación de tribunales de partido, que el gobierno trata de implantar, aceptando como ha aceptado, la enmienda del señor Montero Ríos.

Mucho celebramos que Peñaranda sea una de las poblaciones que toma interés en pró de un asunto que á no dudar, habría de reportarla no escasa importancia y beneficios, como los reportará á los demás partidos judiciales, al presupuesto de la nación, á la administración de justicia y á la institución del Jurado, por más que intereses encontrados, pospongan el bien general al particular, y lo celebramos también y nos sirve de satisfacción al ver que las indicaciones que hicimos en anteriores números de LA VOZ no han pasado desapercibidas.

La reunión tendrá lugar el miércoles próximo á las 6 de la tarde, en el salón de sesiones de la casa Consistorial. No obstante de que las invitaciones han de ser limitadas, por el Abogado decano se nos indica que se vería con gusto asistiesen á la reunión cuantas personas se interesen en un asunto de tanta importancia para Peñaranda y su partido.

### Descanse en paz

El lunes último falleció el digno é ilustrado Procurador de este Juzgado, querido amigo nuestro y constante suscriptor don Isidro Pacheco Sobrino.

A la conducción del cadáver á la última morada, que tuvo lugar en la mañana del siguiente dia, asistió numerosa y distinguida concurrencia, rindiendo de este modo una prueba más del afecto y consideración que se tenía al señor Pacheco.

Sobre el féretro iba colocada severa corona recuerdo de sus compañeros de profesión.

Descanse en paz nuestro buen amigo y reciba su atribulada esposa, hermanos, hermanas políticas y demás familia, el más sentido pésame.

### Original.

Sentimos que la abundancia de original no nos permita publicar en este número un artículo en que el autor presenta tres cuadros, tomados según nuestras noticias de la misma realidad, pues á no dudar los sentimientos caritativos de los peñarandinos han de contribuir al remedio de tanta miseria, apenas de ello tengan conocimiento.

Lo haremos en el próximo número.

### Vacante.

Por el Juzgado de instrucción de este partido, se anuncia por

fallecimiento del que la desempeñaba, la vacante de Juez municipal de Cantalapiedra, (no de Peñaranda como dice un colega de la capital).

Los excedentes de Ultramar pueden solicitarla si así lo desean

### Listas de jurados

Están expuestas al público las listas de Jurados para oír reclamación de inclusión ó exclusión.

Tales reclamaciones, pueden hacerse de palabra ante el Juez municipal ó por escrito exponiendo las pruebas en que se funden.

### Pesas y medidas

Desde el día 5 al 8 del corriente mes queda abierto el plazo para la comprobación de las pesas y medidas y aparatos de pesas, de que deben estar provistos todos los comerciantes é industriales de esta villa y pueblos del partido.

### Un error

Parece que se ha dado en rechazar por algunos las monedas de una peseta con el busto de Isabel II, y como no existe fundamento legal alguno para ello, se nos ruega lo hagamos constar así para conocimiento de todos.

Las monedas que no tienen circulación en España son las de 40 céntimos de peso, y acaso de aquí nazca el error en que están los protestantes.

### Fallecimiento

En la noche del viernes último falleció en Villoria, donde accidentalmente se encontraba, el ilustre presbítero, párroco de la iglesia de San Martín, de Salamanca, don Fernando Gallego Laverá, sobrino de nuestro estimado amigo de esta villa don Melchor Laverá Madrigal, á cuyo señor, así como á la demás familia del finado enviamos nuestro sentido pésame.

### Nuevo diccionario.

Hemos recibido, el primer cuaderno del DICCIONARIO POPULAR ENCICLOPÉDICO de la LENGUA ESPAÑOLA, re-lactado por los señores Pino, Lozano, Barragán y otros notables escritores.

La obra, además de ser de gran interés para todas aquellas personas que deseen poseer un buen diccionario, es de gran actualidad por hallarse redactada con sujeción rigurosa á la décima tercera edición publicada por la Real Academia Española en Noviembre de 1899, comprendiendo además de las voces sancionadas por ésta, términos importantes de todas las ciencias, artes y oficios, geografía en general y particular de España con expresión de las provincias, partidos judiciales, población, riqueza, número de las cajas de correos, etc., así como gran número de palabras y frases vulgares no comprendidas en los diccionarios publicados hasta ahora y la conjugación completa de todos los verbos irregulares y defectivos. Dado el carácter «Popular» del

libro, todas las definiciones se harán con la necesaria extensión y claridad á fin de que sean de fácil comprensión para todos, resultando una obra muy útil y recomendable. Esta se publicará por cuadernos semanales de 16 grandes páginas á tres columnas, en buen papel y esmerada impresión, al precio de 30 céntimos cuaderno.

La Dirección é Imprenta del Diccionario, se hallan establecidas en la calle de la Palma Alta, núm. 55, bajo, y la Administración del mismo, en la del Marqués de Santa Ana, número 24, Madrid, donde se dirigirá toda correspondencia.

### Elogios.

Muchos y grandes se hacen de la calidad y cantidad de la comida y cena servidas en la boda que en otro lugar reseñamos por la viuda de Celestino Nieto (á) Churrupito; dueña actualmente del Restaurant instalado en la antigua casa de la calle del Carmen, propiedad de don Luis de Dios. Cuentase que todos los manjares que constituían el menú fueron del agrado de los numerosos comensales por el esmero con que estaban condimentados, cuya circunstancia viene á confirmar el justo crédito y fama que goza la dueña de dicho establecimiento.

### J. LEÓN ARIAS

CIRUJANO-DENTISTA

Dentaduras artificiales, garantizado su resultado.

Plaza Mayor, 3.—Toro, 1.—Salamanca. Pueden avisarle por carta al precisar de sus servicios ó pasar aviso á la casa de don Manuel Carabias, fonda del Comercio.

### Noticias varias

—Dice un apreciable colega que entre los ganaderos y no ganaderos de Flores de Avila han surgido diferencias, por virtud de las cuales, los últimos se oponen terminantemente á que las reses lanaras pasten en aquél término municipal, con perjuicio evidente, tanto para los ganaderos como para los agricultores, pues está demostrando que los términos donde no existen ganaderías suelen tener malos barbechos. Sensible es por otra parte que surgan tales diferencias en un país donde la agricultura es el único elemento de riqueza y la base del bienestar del obrero.

—Ha fallecido en Arévalo, víctima de larga y penosa dolencia, la señorita Marcela Vara.

—La guardia civil del puesto de Candeleda ha detenido á cuatro sujetos como presuntos autores de varios incendios de sembrados, destrucción de frutos y muerte de reses lanaras ocurridos en Poyales del Hoyo (partido de Arénas de San Pedro).

—En la noche del 26 del pasado fue muerto en riña, al salir de una taberna, el joven Felipe del Río, y herido en un brazo Eugenio Martín Blazquez. El autor Félix Hernández, convicto y confeso ha sido puesto á disposición del Juzgado.

—Se ha establecido en Cabeza de Framontanos (Salamanca) una escuela de adultos que dirige el profesor de instrucción primaria de dicho pueblo.

—Ha fallecido en Avila el relojero don José Kaiser.

—En Hervás se incendió hace pocos días la fábrica de harinas de don Ramón Martín, pereciendo los empleados Bonifacio Martín, de 37 años y Antonio Martín, que estaban allí durmiendo. Las pérdidas se calculan de 25 000 duros.

—Se halla vacante la plaza de Médico titular de Salmoral dotado con 500 pesetas anuales.

También se halla vacante la escuela de niños de dicho pueblo.

—Ha fallecido en Madrid el exministro de la guerra general Correa. Dicese que el fallecimiento es efecto del trancazo que en Madrid, como en Barcelona, Córdoba y otras poblaciones se está propagando de una manera espantosa. Cartas recibidas en Peñaranda el jueves último, de Barcelona; manifiestan que en aquella capital es grandísimo el número de atacados grippe, influencia, dengue ó trancazo, pues de los cuatro modos se le denomina.

### Cédulas

Según las disposiciones que publica la Gaceta para adaptar al año natural la recaudación de las contribuciones, se ha acordado lo siguiente respecto de las cédulas personales.

Las Administraciones de Hacienda y los ayuntamientos expondrán al público en los días 1.º al 15 de Julio próximo los padrones de cédulas personales vigentes en este año, para que puedan deducirse las correspondientes reclamaciones á la situación en que dicho día 1.º se encuentren los contribuyentes introduciéndose en ellos por la administración las modificaciones que procedan.

La cobranza voluntaria de las cédulas del segundo trimestre de 1900 empezará en fin de Noviembre, realizándose por medio de documentos representativos de la mitad del importe de las cuotas de tarifas.

### VARIEDADES

Como prometimos en el número anterior, publicamos la Jota para estudiantina escrita por nuestro querido amigo y constante colaborador don Andrés Mesonero Gutierrez. De la composición de la música se ha encargado el profesor de la banda municipal amigo nuestro, don Tomás Hernández.

Por expresa indicación del señor Mesonero Gutierrez, creemos conveniente manifestar que dicho señor prohíbe la reproducción y reserva los derechos que le concede la ley de imprenta.

### JOTA

En el vergel del amor encontré mil clavelinas pero ninguna en rigor llega en esencia y fragor á nuestras Peñarandinas.

(Estríbillo) Las jóvenes todas de esta hermosa villa son las más graciosas que encierra Castilla. Su seno turgente su talle elegante admira vehemente cualquier estudiante,

Salid niñas á escuchar á estos pobres estudiantes y así podrán contemplar vuestros ojos chispeantes que están incitando á amar, Las jóvenes todas etc.

Salid deidades divinas á escuchar nuestra canción que toda nuestra ilusión es ver las Peñarandinas asomadas al balcón.

Sois finos corales sois perlas preciosas y en eso de hermosas no tenéis rivales. Hoy os dedicamos un dulce cantar y en él conjugamos el verbo de «amar»

Sois ángeles de bondad, sois querubines del cielo y es vuestro constante anhelo ejercer la caridad en este misero suelo.

Sois finos corales etc.

Aceptad Peñarandinas nuestros requiebros sencillos y con vuestras manos finas tiradnos mil serpentinas y bonitos papelillos.

Comprad el confetti á Martín y Elute que son comerciantes que no dan matute. Son dos industriales de mucha conciencia que venden barato..... cuando hay competencia.

ANDRÉS MESONERO.

### Se vende.

una casa de nueva construcción en esta villa calle de Nuestra-Señora número 52. La persona que la quiera comprar se entenderá con su dueña doña Vitoria Núñez y su esposo Juan Pérez Briñón que habita en la misma.

### BRILLANTE PARA METALES

Se vende en el comercio de don Eleuterio Rodríguez, Plaza Mayor Peñaranda. EL MEJOR DEL MUNDO

### CONFETTI Y SERPENTINAS

El mejor surtido en estos artículos para Carnaval, Confetti unicolor y multicolor á precios muy reducidos por kilos. Serpentinillas de 40 metros. No compreis sin antes visitar los comercios de Eleuterio Rodríguez y Martín Sánchez que son los que mas barato venden.

### PASATIEMPOS.

(Solución á los del número 1.130)

A la fuga de vocales:

1.º Banasta.—2.º Bárbara.—3.º Caracas.—4.º Granada.—5.º Manzana.—6.º Mazapán.—7.º Tartana.

Al Anagrama:

Arsenio Martínez Campos.

A la Charada: Colmena.

### CHARADA.

Si sabes de regocijo, en regocijo hallarás la prima de esta charada con mucha facilidad;

la tercera te la digo, y si te digera más otra vez te la repito y luego la acertarás; (más no te creo tan lerdo) la segunda y tercera está en todas partes, lo mismo aquí que en el Transvaal, y si fueras al desierto allí te la encontraras. El todo en la Audiencia tienes, y en la botica además y en la imprenta de «LA Voz» y... á ver si lo aciertas ya.

\*\*

FUGA DE VOCALES:

CGCGCGCGCGCGCGCGCGCG  
NNNNNNNNNNNNNNNNNNNN

Hallar las vocales que faltan, para que con ellas y las consonantes expresadas pueden formarse los significados siguientes, todos de seis letras

- 1.º Un arbol.—2.º Un documento de crédito.—3.º Especie de cartuchera.—4.º Baile.—5.º Adjetivo que suele aplicarse á cierta caza de cuadrúpedos.—6.º Un comestible.—7.º Pieza ó habitación.—8.º Una ciudad española.—9.º Un arbol.—10.º Enemistad, rencor.—11.º Cierta territorio ó división política y geográfica.—10. Extensión de agua.—13. Adjetivo numérico.

\*\*

(Las soluciones en el número próximo.)

INFORMACION MERCANTIL.

**Valladolid.**—En los mercados de ésta capital se cotiza el trigo al detall á 46 y medio reales las 94 libras; en partidas son escasos los negocios, pagándose á 47 reales. El centeno vale de 32 y medio á 33, siendo corta la demanda. Cebada á 27 al detall y á 28 en partidas. Avena á 17 en el mercado y á 19 reales en partida.

**Medina del Campo.**—El mercado tiene tendencia sostenida, rigiendo los siguientes precios: trigo de 45 á 45 y medio reales las 94 libras; cebada á 29 reales fanega, centeno á 32 y medio. El tiempo de hielos.

**Rioseco.**—Trigo á 45 reales, cebada á 26, centeno á 30.

**Pozaldez.**—Los tenedores de trigo se muestra retraídos y solo venden el trigo preciso para la panadería á 47 reales las 94 libras. El centeno, paralizado. Cebada de 27 á 28.

**Avila.**— Los precios de los granos muestran firmeza, vendiéndose la mayor parte del trigo para el consumo local de 47 á 47 y medio reales la fanega; cebada de 30 á 31, centeno á 32, algarrobas á 32.

**Arévalo.**—En el mercado se cotizan los granos á los siguientes precios: trigo de 46 á 46 y medio reales fanega, cebada de 28 á 29, centeno á 32, algarrobas á 32.

Las últimas ventas de trigo hechas sobre vagón han sido á 48 reales, facturándose 15 vagones para Madrid y 6 para Barcelona; de centeno se enviaron 6 vagones para Cataluña.

**Salamanca.**—Los vendedores de trigo están retraídos para vender, pro lo cual el mercado está poco

concurrido. Los precios están firmes, rigiendo los siguientes: trigo á 46 y medio reales fanega cebada á 28, centeno á 32, yeros á 34, lentejas á 40.

**Alba de Tormes.**—Las entradas de trigos á los mercados son por lo regular cortas, oscilando el precio alrededor de 46 reales fanega. El centeno se cotiza á 32 reales, cebada á 27, algarrobas á 33, avena á 24, yeros á 33.

Se han enviado 4 vagones trigo para Madrid y 3 para Extremadura **Béjar.**—El trigo solo se compra lo preciso para el consumo por no estar dispuestos los vendedores á ceder á menos de 47 y 48 reales, precio á que se adquiere por la panadería. El centeno se vende de 32 á 33 reales.

**Cantalapiedra.**—Las compras están indecisas, colizándose el trigo á 46 reales las 94 libras, cebada de 29 á 30, centeno á 32, algarrobas de 31 á 32.

**Ledesma.**—No se han hecho operaciones en partidas ni se tienen noticias de ofertas.

En el mercado se cotiza el trigo de 46 y medio á 46 reales, cebada á 29, centeno á 31.

PEÑARANDA. 1900  
IMPRENTA DE B. SÁNCHEZ.

ALMACEN DE VINOS Y VINAGRES

DE  
**BENITO HERNANDEZ**

68, Nuestra-Señora, 68

Vinotinto añejo puro, de mesa, sin composición, mezcla ni adulteraciones de ningún género, sino puro de uva. Se dan salidas rebajando el derecho.

LONGIA DE ULTRAMARINOS  
DE  
**EDUARDO DE CASTRO**

Plazuela de la Fuente, 2.

Riquísimos Dátiles, sabrosísimo Salechichón, selecto queso de Bola y de Gruyer y excelentes aceitunas de Manzanilla y Sevillanas, son los artículos que acabamos de recibir en esta semana y que recomendamos á nuestra antigua y numerosa clientela.

Se arrienda

la casa señalada con el número 14 de la calle de Bodegonas, capaz para industrias ó almacenes y vivienda, entenderse con Casto Gu-tierrez.

Venta de árboles

En término de Horcajo de las Torres provincia de Avila, se hace de una importante partida de chopos de todas dimensiones y excelente calidad.

Darán razón, en Peñaranda de Bracamonte. El Procurador don Isidro Pacheco.

En Rasueros, alquería de Astudillo. El Administrador don Regino Alonso.



LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA CASA  
**LA VITICOLA CATALANA**

Propietario-Director: D. FRANCISCO CASELLA  
ACEQUIA, 9, BARCELONA

Vende barbados de autenticidad á los siguientes precios:

- Rupestris Lot, Guiraud, Madera roja y Aramou X
- Rupestris Ganzin, n.º 1, á 40 ptas. mil.
- Riparia Gloria, Solonis Gigante, á 30 ptas. mil.
- Rip. X Rup. números 101-14, 3.306, 3.309, y
- Mourvedr X Rup. número 1.202 á 60 ptas. mil.
- Ingrt # á 180 ptas. mil.
- Pidansa catálogos ilustrados de 1899 á 190

**STURGESS Y FOLEY**

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGESS

DESPACHO, ALCALA, 52

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID

Acera de Recoletos, núm 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases

Aparatos para hacer gasosas y toda clase de maquinaria

Catálogos gratis y franco.

á quien los pida

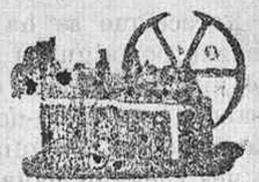
Máquina de vapor



MAQUINA DE VAPOR VERTICAL



Prensas



LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café al dia, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua; resulta aún muy superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el analisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que, se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretendenser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, hazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes—SUGRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PÚRGAS.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOGA. YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20  
MADRID